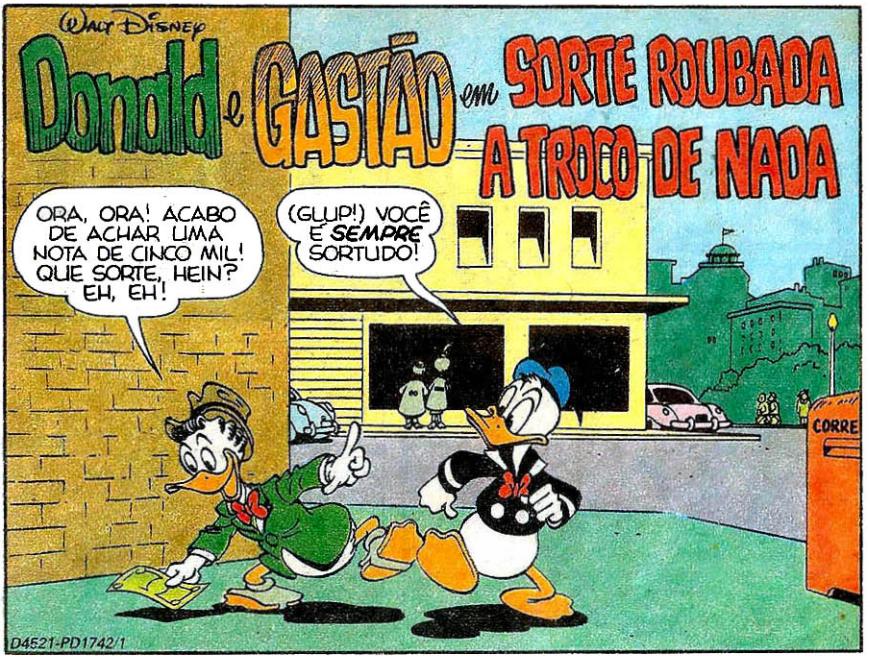
REVISTA QUINZENAL DE
WALT DISNEY

Pato Donald

EDITORA ABRIL
1742
Cr$ 1000

Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Sinop, Alta Floresta (via aérea): Cr$1150 - COD. 0001


Walt Disney
Donald e Gastão em
SORTE ROUBADA A TROCO DE NADA
ORA, ORA! ACABO DE ACHAR UMA NOTA DE CINCO MIL! QUE SORTE, HEIN? EH, EH!
(GLUP!) VOCÊ É SEMPRE SORTUDO!
CORRE
D4521-PD1742/1

PENA QUE VOCÊ NÃO TENHA A MINHA SORTE, DONALD! TERIA ALGUMA UTILIDADE PRA VOCÊ!
HUMPF! POR QUE NÃO FUI EU QUE VI A NOTA PRIMEIRO?
CORREIOS

© 1985 WALT DISNEY PRODUCTIONS

EXPOSIÇÃO DE BARCOS
Veleiros em exposição
EI, OLHE! UMA EXPOSIÇÃO DE BARCOS! QUE TAL DARMOS UMA OLHADA?
TUDO BEM! NÃO TENHO NADA MELHOR PRA FAZER, MESMO!

EU QUERO UMA ENTRADA, POR FAVOR!
POIS NÃO, SENHOR! AQUI ESTÁ!

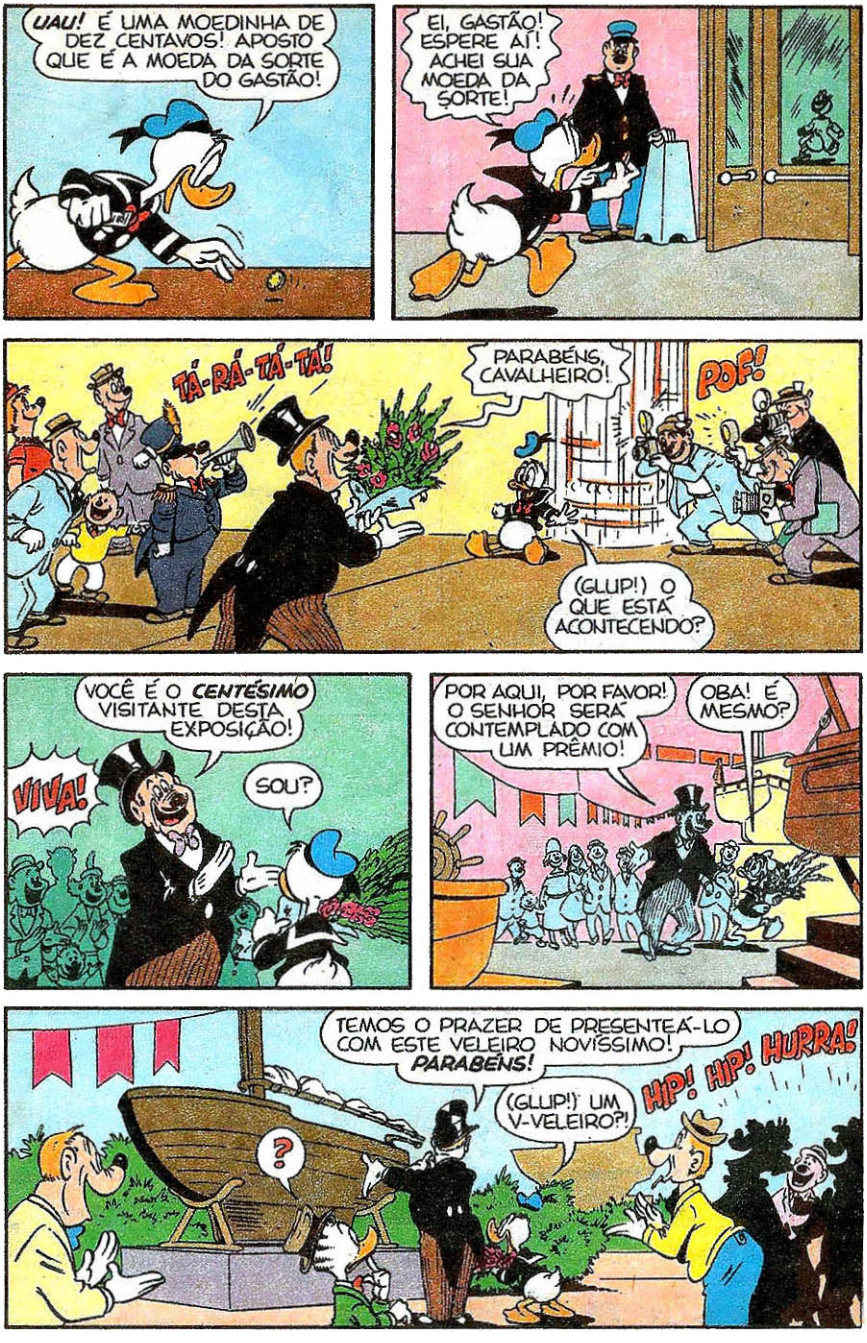
VEM CÁ, SEU BANDIDO! VOCÊ NÃO VAI A NENHUMA EXPOSIÇÃO DE BARCOS HOJE! HUMPF! EU JÁ DISSE QUE MEU PRIMO VAI CHEGAR DE GANSÓPOLIS E VOCÊ VAI PREPARAR O JANTAR!
MAS... MAS, QUERIDA...

PODE FICAR COM A ENTRADA, MOÇO! AGORA VAMOS ANTES QUE EU PERCA A PACIÊNCIA, ATÍLIO!
AI!
OBRIGADO!
!

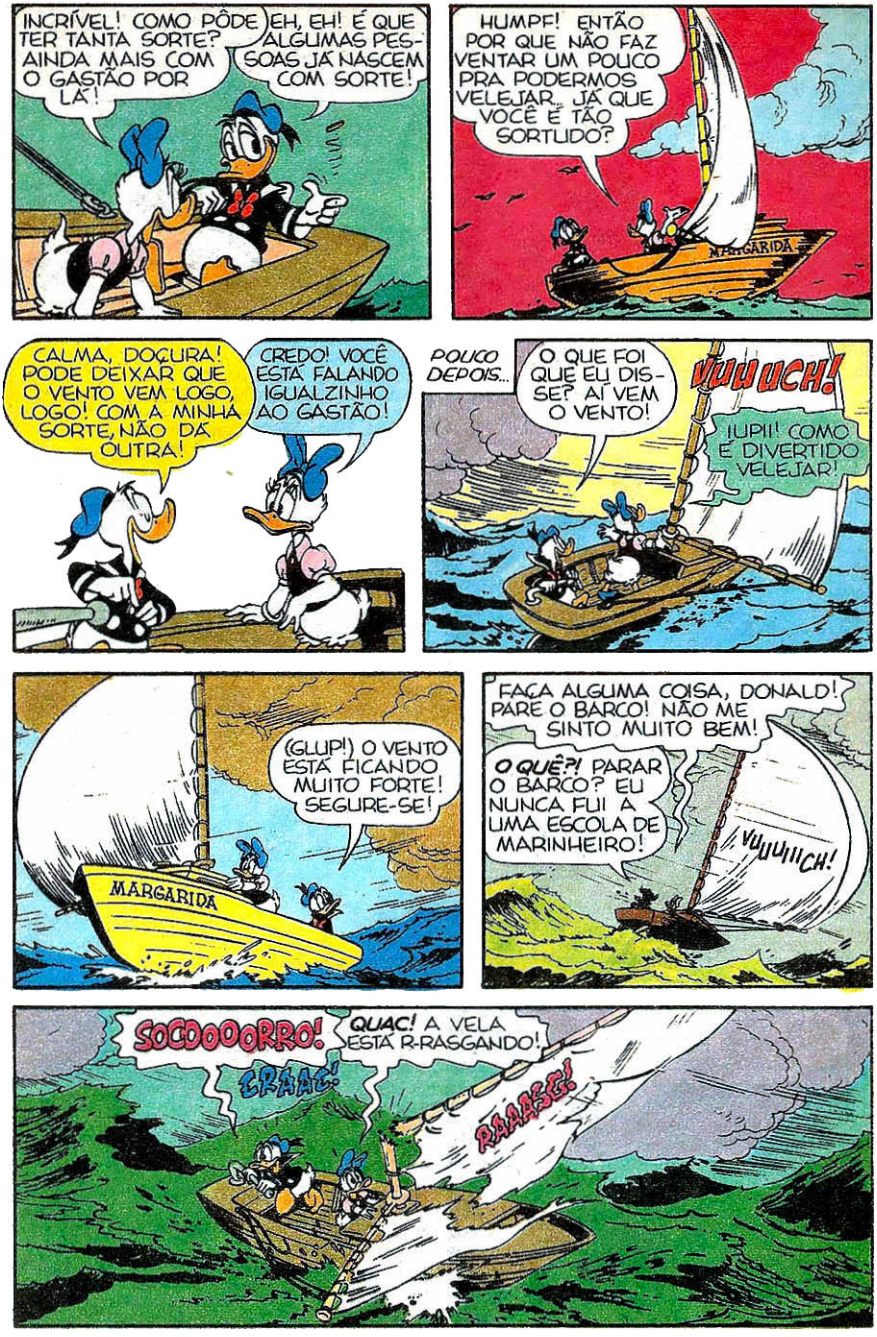
O QUE ME DIZ DISTO, DONALD? UMA ENTRADA GRÁTIS! EH, EH!
BAH!

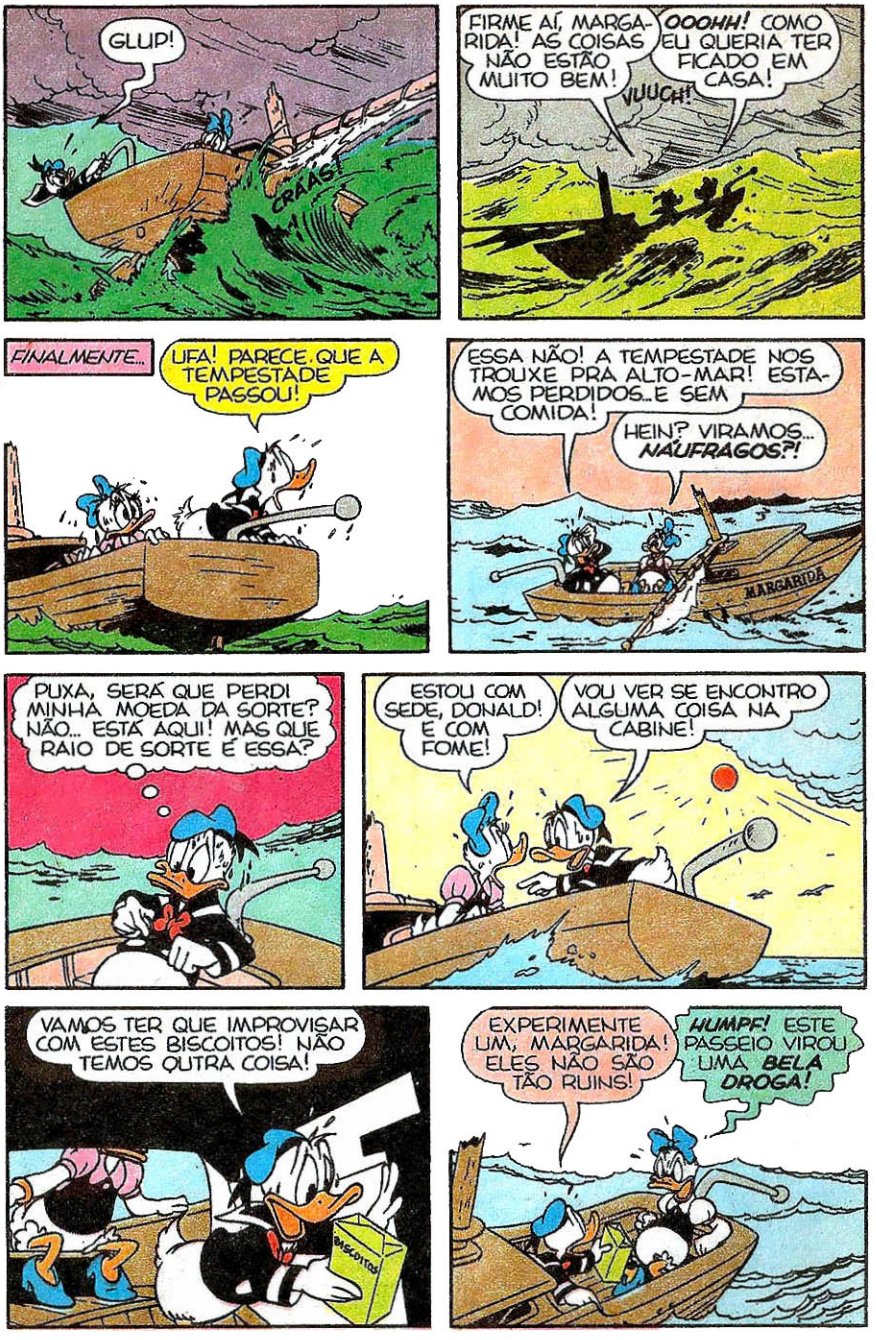
HUMPF! DE ONDE VEM ESSA SORTE TODA, AFINAL?

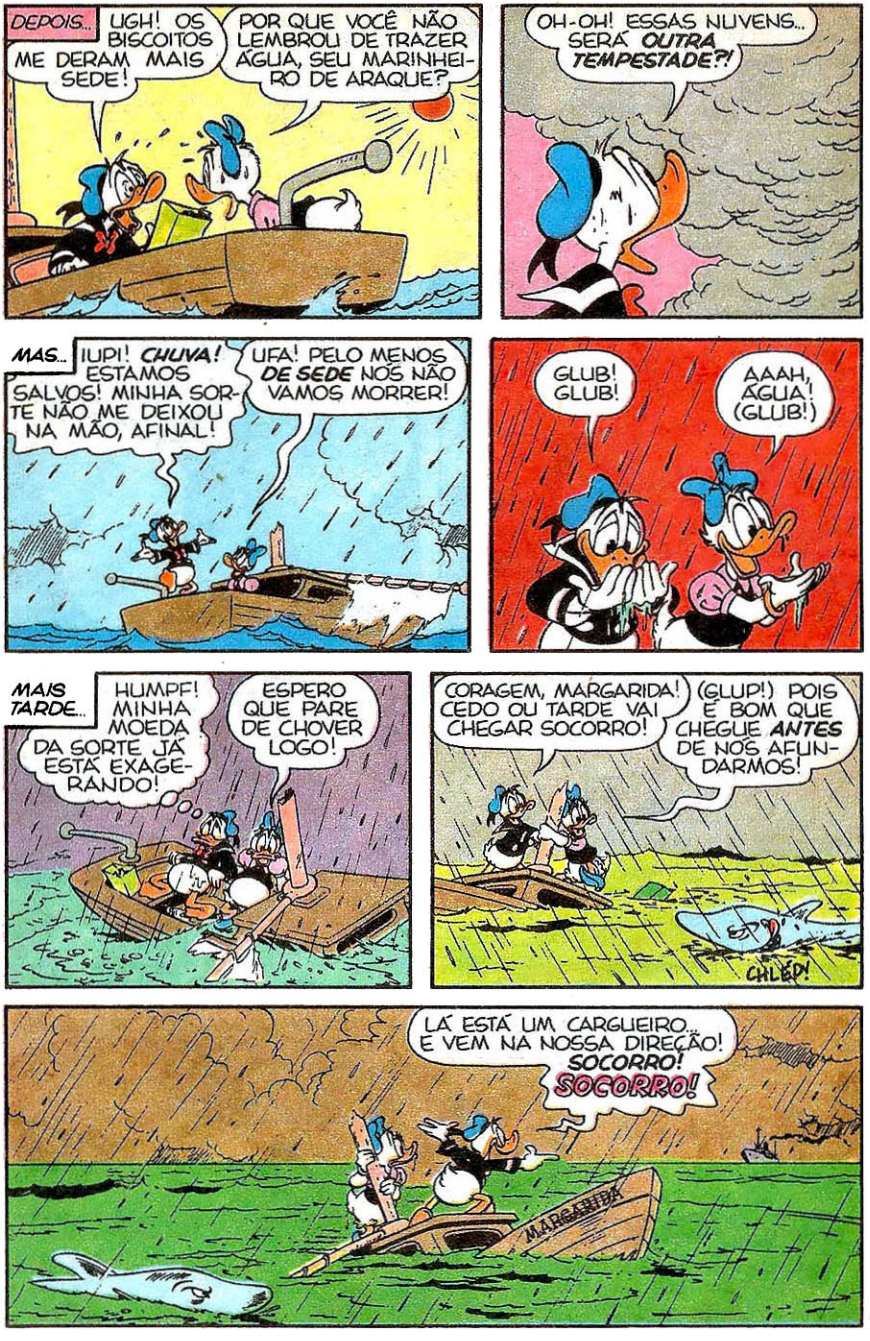
EPA! ELE DEIXOU CAIR UMA MOEDA!

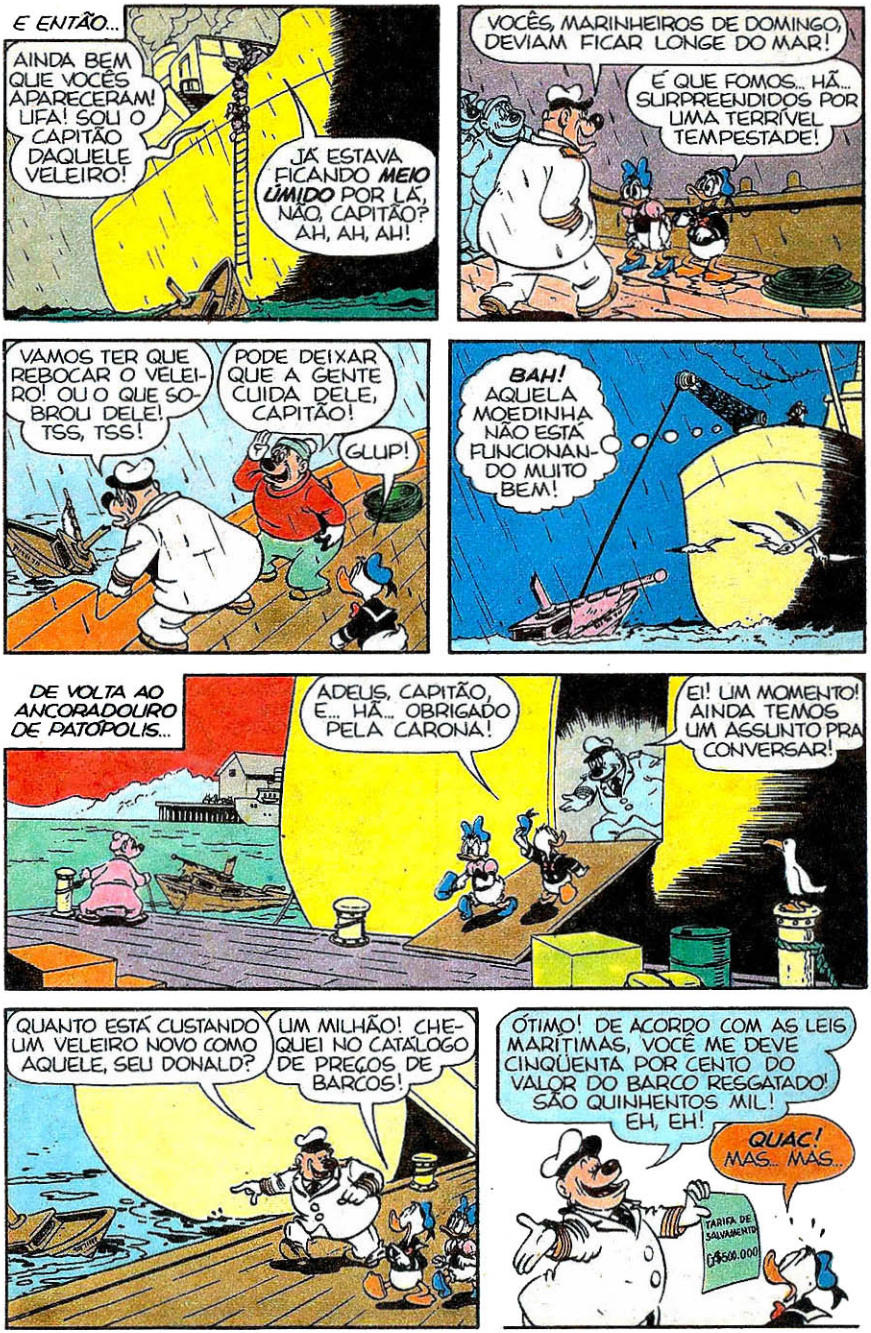

UAU! É UMA MOEDINHA DE DEZ CENTAVOS! APOSTO QUE É A MOEDA DA SORTE DO GASTÃO!
EI, GASTÃO! ESPERE AÍ! ACHEI SUA MOEDA DA SORTE!
TÁ-RÁ-TÁ-TÁ!
PARABÉNS, CAVALHEIRO!
POF!
(GLUP!) O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
VOCÊ É O CENTÉSIMO VISITANTE DESTA EXPOSIÇÃO!
VIVA!
SOU?
POR AQUI, POR FAVOR! O SENHOR SERÁ CONTEMPLADO COM UM PRÊMIO!
OBA! É MESMO?
TEMOS O PRAZER DE PRESENTEÁ-LO COM ESTE VELEIRO NOVÍSSIMO!
PARABÉNS!
(GLUP!) UM V-VELEIRO?!
?
HIP! HIP! HURRA!

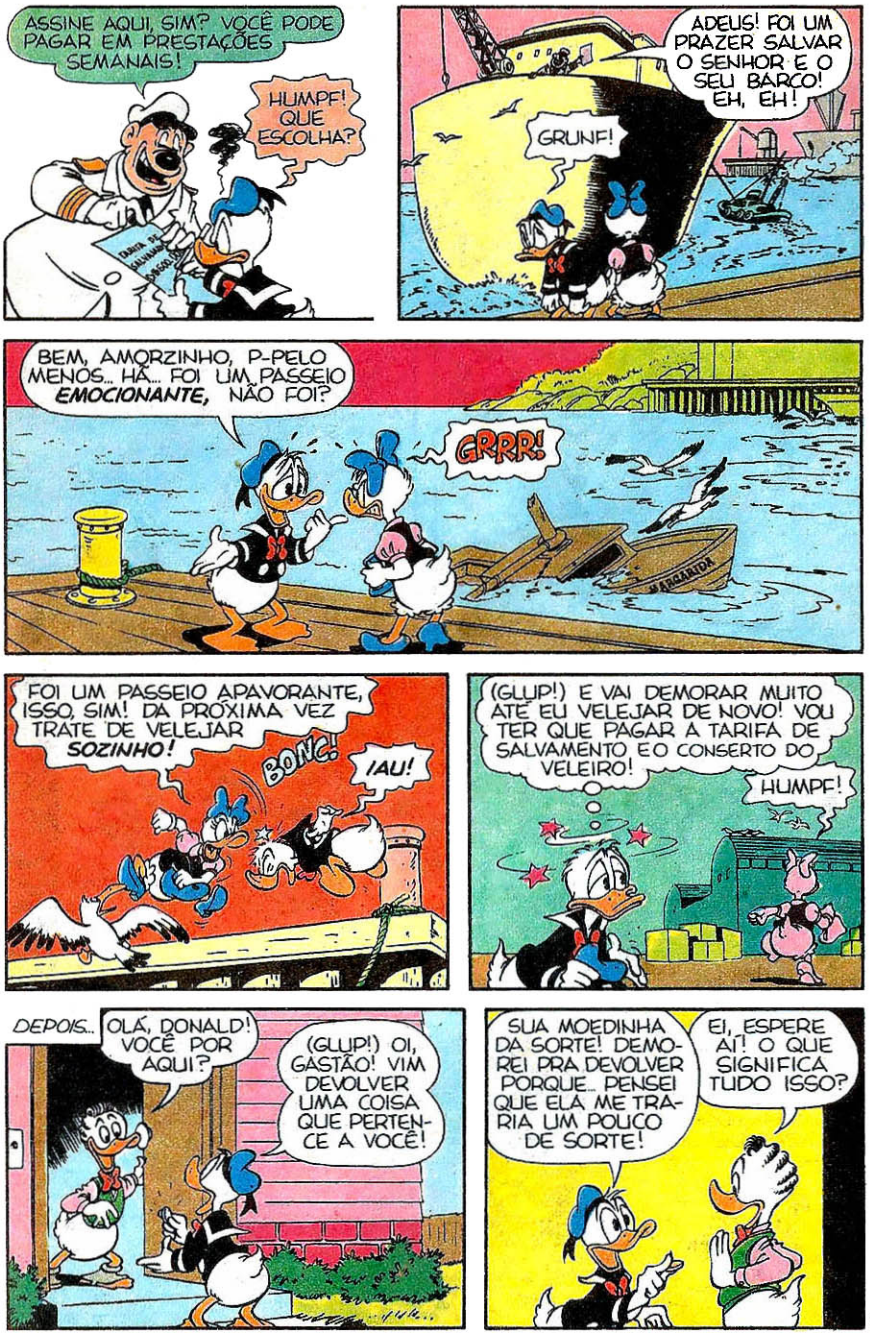
PUXA, QUEM DIRIA?! ATÉ QUE ENFIM A SORTE ESTÁ COMEÇANDO A VIRAR PRO MEU LADO! UAU!
DEVE SER POR CAUSA DESTA MOEDA DA SORTE!
ACHO ATÉ QUE VOU FICAR COM ELA POR MAIS ALGUM TEMPO! EH, EH! MEREÇO UM POUCO DE SORTE, PRA VARIAR!
É... ACHO QUE ALGUMAS PESSOAS NASCEM PRA TER SORTE!
HUM... PRA MIM ISSO TUDO ESTÁ MUITO ESQUISITO!
VOU APROVEITAR ESSA SORTE TODA! EH, EH! MAL POSSO ESPERAR PRA VER O QUE VAI ACONTECER!
POF!
NO DIA SEGUINTE...
SUBA A BORDO, MARGARIDA! VOU LEVAR VOCÊ PRA UM BELO PASSEIO!
OH, DONALD! QUE VELEIRO LINDO! E VOCÊ PÔS O MEU NOME NELE! OOOH!
MARGARIDA
QUE MARAVILHA! MAS COMO VOCÊ PÔDE COMPRAR ESTE BARCO? DEVE TER CUSTADO UMA FORTUNA!
MARGARIDA
VISITEI UMA EXPOSIÇÃO DE BARCOS COM O GASTÃO, E FUI O CENTÉSIMO VISITANTE! COMO PRÊMIO, GANHEI ESTE VELEIRO!

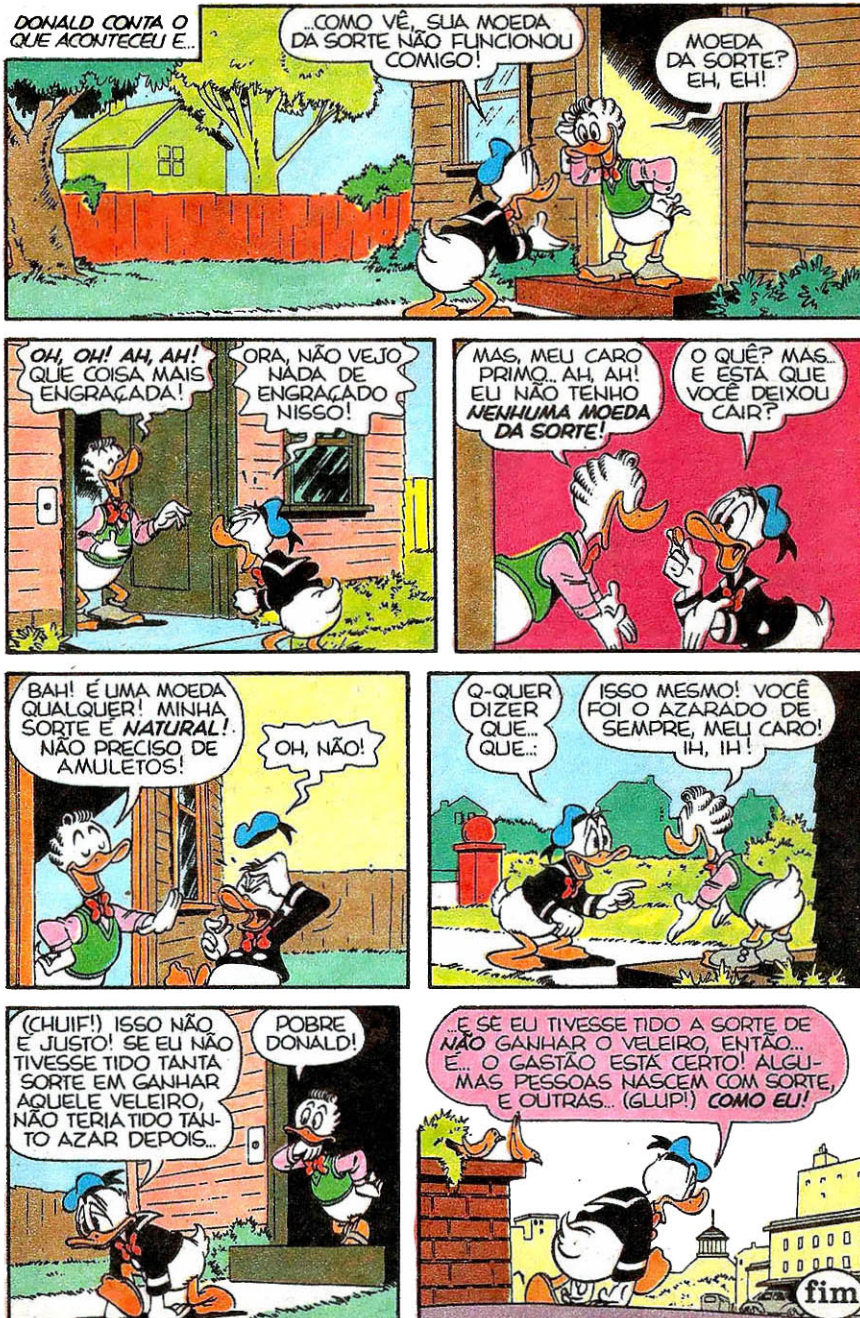

INCRÍVEL! COMO PÔDE TER TANTA SORTE? AINDA MAIS COM O GASTÃO POR LÁ!
EH, EH! É QUE ALGUMAS PESSOAS JÁ NASCEM COM SORTE!
HUMPF! ENTÃO POR QUE NÃO FAZ VENTAR UM POUCO PRA PODERMOS VELEJAR, JÁ QUE VOCÊ É TÃO SORTUDO?
MARGARIDA
CALMA, DOÇURA! PODE DEIXAR QUE O VENTO VEM LOGO, LOGO! COM A MINHA SORTE, NÃO DÁ OUTRA!
CREDO! VOCÊ ESTÁ FALANDO IGUALZINHO AO GASTÃO!
POUCO DEPOIS...
O QUE FOI QUE EU DISSE? AÍ VEM O VENTO!
VUUUCH!
IUPII! COMO É DIVERTIDO VELEJAR!
(GLUP!) O VENTO ESTÁ FICANDO MUITO FORTE! SEGURE-SE!
MARGARIDA
FAÇA ALGUMA COISA, DONALD! PARE O BARCO! NÃO ME SINTO MUITO BEM!
O QUÊ?! PARAR O BARCO? EU NUNCA FUI A UMA ESCOLA DE MARINHEIRO!
VUUUIICH!
SOCOOOORRO!
QUAC! A VELA ESTÁ R-RASGANDO!
GRAAC!
RAAASG!

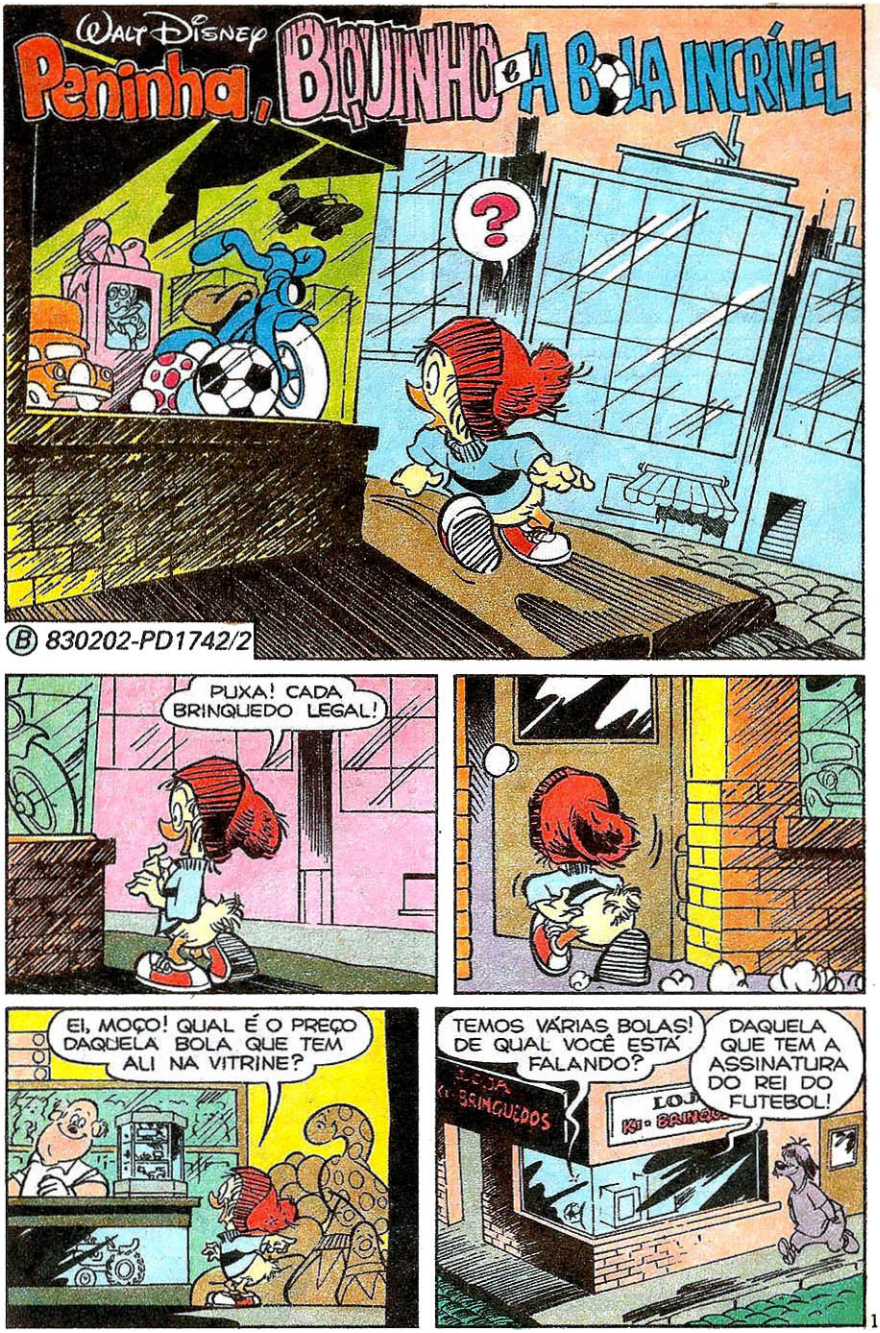

GLUP!
CRAAS!
FIRME AÍ, MARGARIDA! AS COISAS NÃO ESTÃO MUITO BEM!
VUUCH!
OOOHH! COMO EU QUERIA TER FICADO EM CASA!
FINALMENTE...
UFA! PARECE QUE A TEMPESTADE PASSOU!
ESSA NÃO! A TEMPESTADE NOS TROUXE PRA ALTO-MAR! ESTAMOS PERDIDOS..E SEM COMIDA!
HEIN? VIRAMOS... NÁUFRAGOS?!
MARGARIDA
PUXA, SERÁ QUE PERDI MINHA MOEDA DA SORTE? NÃO... ESTÁ AQUI! MAS QUE RAIO DE SORTE É ESSA?
ESTOU COM SEDE, DONALD! E COM FOME!
VOU VER SE ENCONTRO ALGUMA COISA NA CABINE!
VAMOS TER QUE IMPROVISAR COM ESTES BISCOITOS! NÃO TEMOS OUTRA COISA!
BISCOITOS
EXPERIMENTE UM, MARGARIDA! ELES NÃO SÃO TÃO RUINS!
HUMPF! ESTE PASSEIO VIROU UMA BELA DROGA!

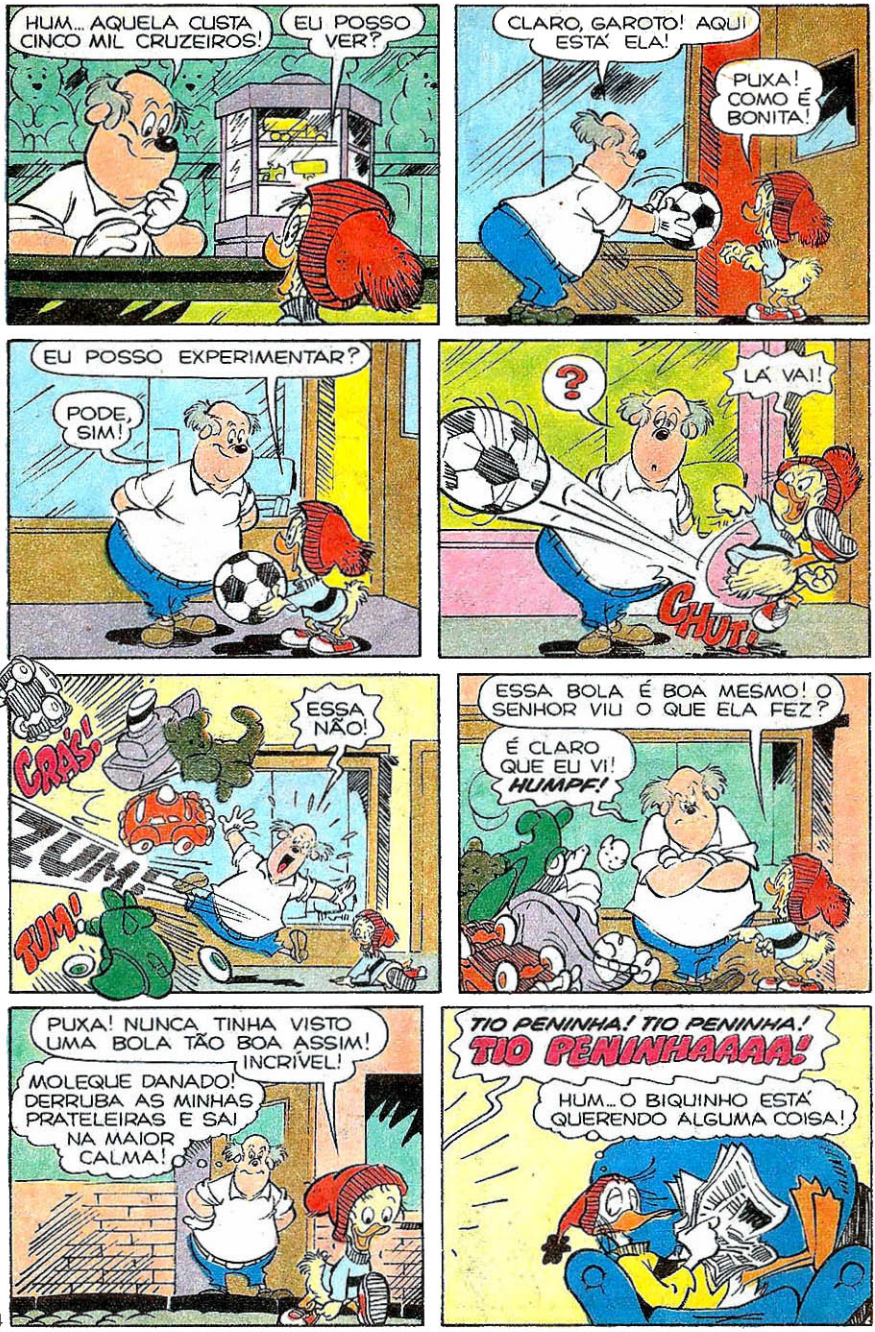

DEPOIS...
UGH! OS BISCOITOS ME DERAM MAIS SEDE!
POR QUE VOCÊ NÃO LEMBROU DE TRAZER ÁGUA, SEU MARINHEIRO DE ARAQUE?
OH-OH! ESSAS NUVENS... SERÁ OUTRA TEMPESTADE?!
MAS...
IUPI! CHUVA! ESTAMOS SALVOS! MINHA SORTE NÃO ME DEIXOU NA MÃO, AFINAL!
UFA! PELO MENOS DE SEDE NÓS NÃO VAMOS MORRER!
GLUB! GLUB!
AAAH, ÁGUA! (GLUB!)
MAIS TARDE...
HUMPF! MINHA MOEDA DA SORTE JÁ ESTÁ EXAGERANDO!
ESPERO QUE PARE DE CHOVER LOGO!
CORAGEM, MARGARIDA! CEDO OU TARDE VAI CHEGAR SOCORRO!
(GLUP!) POIS É BOM QUE CHEGUE ANTES DE NÓS AFUNDARMOS!
CHLEP!
LÁ ESTÁ UM CARGUEIRO... E VEM NA NOSSA DIREÇÃO!
SOCORRO!
SOCORRO!
MARGARIDA


E ENTÃO...
AINDA BEM QUE VOCÊS APARECERAM! UFA! SOU O CAPITÃO DAQUELE VELEIRO!
JÁ ESTAVA FICANDO MEIO ÚMIDO POR LÁ, NÃO, CAPITÃO? AH, AH, AH!
VOCÊS, MARINHEIROS DE DOMINGO, DEVIAM FICAR LONGE DO MAR!
É QUE FOMOS... HÃ... SURPREENDIDOS POR UMA TERRÍVEL TEMPESTADE!
VAMOS TER QUE REBOCAR O VELEIRO! OU O QUE SOBROU DELE! TSS, TSS!
PODE DEIXAR QUE A GENTE CUIDA DELE, CAPITÃO!
GLUP!
BAH! AQUELA MOEDINHA NÃO ESTÁ FUNCIONANDO MUITO BEM!
DE VOLTA AO ANCORADOURO DE PATOPOLIS...
ADEUS, CAPITÃO, E... HÃ... OBRIGADO PELA CARONA!
EI! UM MOMENTO! AINDA TEMOS UM ASSUNTO PRA CONVERSAR!
QUANTO ESTÁ CUSTANDO UM VELEIRO NOVO COMO AQUELE, SEU DONALD?
UM MILHÃO! CHEQUEI NO CATÁLOGO DE PREÇOS DE BARCOS!
ÓTIMO! DE ACORDO COM AS LEIS MARÍTIMAS, VOCÊ ME DEVE CINQÜENTA POR CENTO DO VALOR DO BARCO RESGATADO! SÃO QUINHENTOS MIL! EH, EH!
QUAC! MAS... MÁS...
TARIFA DE SALVAMENTO
Cr$500.000

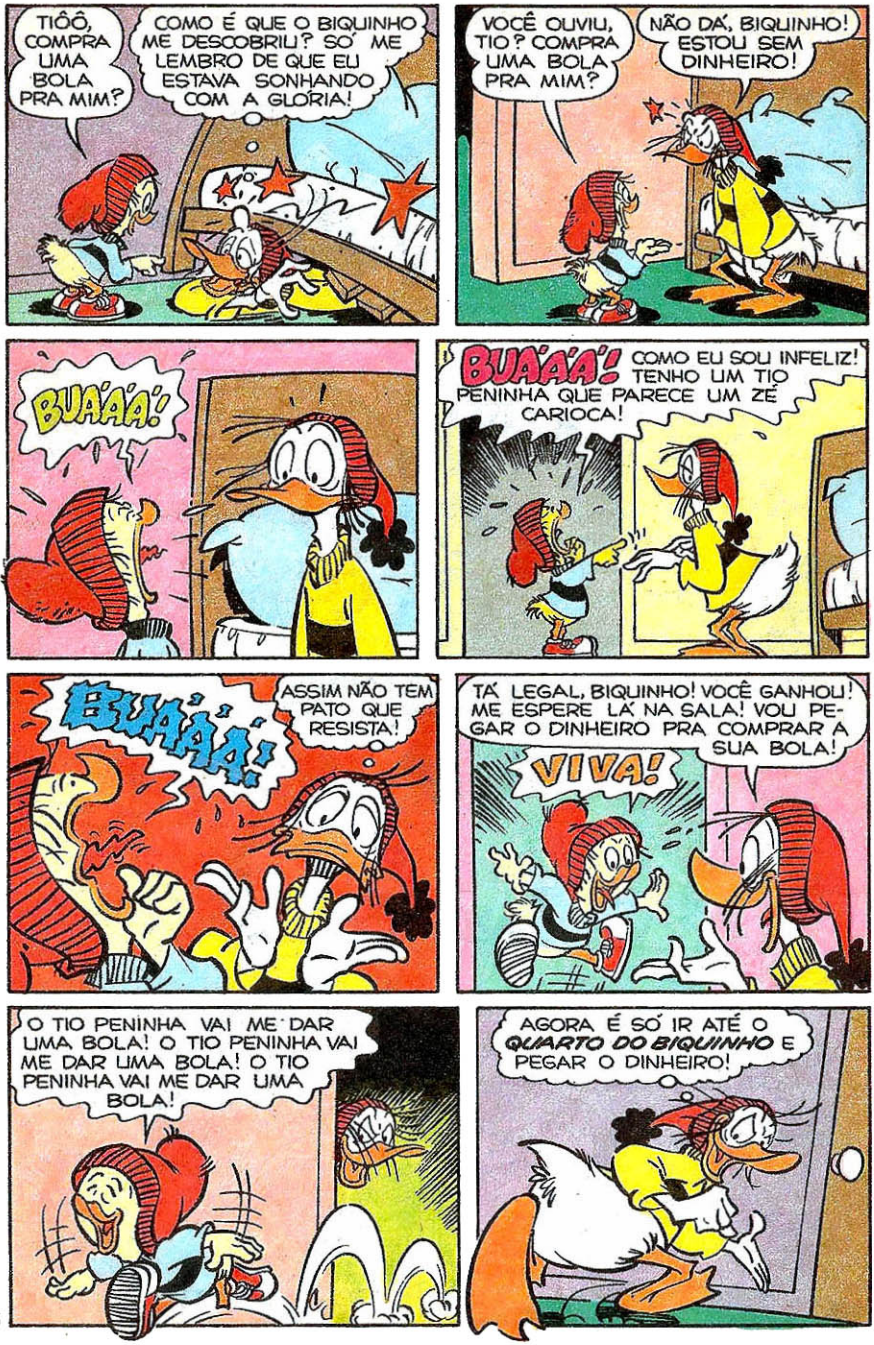

ASSINE AQUI, SIM? VOCÊ PODE PAGAR EM PRESTAÇÕES SEMANAIS!
HUMPF! QUE ESCOLHA?
ADEUS! FOI UM PRAZER SALVAR O SENHOR E O SEU BARCO! EH, EH!
GRUNF!
BEM, AMORZINHO, P-PELO MENOS... HÃ... FOI UM PASSEIO EMOCIONANTE, NÃO FOI?
GRRR!
FOI UM PASSEIO APAVORANTE, ISSO, SIM! DA PRÓXIMA VEZ TRATE DE VELEJAR SOZINHO!
BONC!
¡AU!
(GLUP!) E VAI DEMORAR MUITO ATÉ EU VELEJAR DE NOVO! VOU TER QUE PAGAR A TARIFA DE SALVAMENTO E O CONSERTO DO VELEIRO!
HUMPF!
DEPOIS...
OLÁ, DONALD! VOCÊ POR AQUI?
(GLUP!) OI, GASTÃO! VIM DEVOLVER UMA COISA QUE PERTENCE A VOCÊ!
SUA MOEDINHA DA SORTE! DEMOREI PRA DEVOLVER PORQUE... PENSEI QUE ELA ME TRARIA UM POUCO DE SORTE!
EI, ESPERE AÍ! O QUE SIGNIFICA TUDO ISSO?


DONALD CONTA O QUE ACONTECEU E...
...COMO VÊ, SUA MOEDA DA SORTE NÃO FUNCIONOU COMIGO!
MOEDA DA SORTE? EH, EH!
OH, OH! AH, AH! QUE COISA MAIS ENGRAÇADA!
ORA, NÃO VEJO NADA DE ENGRAÇADO NISSO!
MAS, MEU CARO PRIMO... AH, AH! EU NÃO TENHO NENHUMA MOEDA DA SORTE!
O QUÊ? MAS... E ESTA QUE VOCÊ DEIXOU CAIR?
BAH! É UMA MOEDA QUALQUER! MINHA SORTE É NATURAL! NÃO PRECISO DE AMULETOS!
OH, NÃO!
Q-QUER DIZER QUE... QUE...:
ISSO MESMO! VOCÊ FOI O AZARADO DE SEMPRE, MEU CARO! IH, IH!
(CHUIF!) ISSO NÃO É JUSTO! SE EU NÃO TIVESSE TIDO TANTA SORTE EM GANHAR AQUELE VELEIRO, NÃO TERIA TIDO TANTO AZAR DEPOIS...
POBRE DONALD!
...E SE EU TIVESSE TIDO A SORTE DE NÃO GANHAR O VELEIRO, ENTÃO... É... O GASTÃO ESTÁ CERTO! ALGUMAS PESSOAS NASCEM COM SORTE, E OUTRAS... (GLUP!) COMO EU!
fim


WALT DISNEY
Peninha, Bloquinho e A Bola Incrível
?
Ⓑ 830202-PD1742/2
PUXA! CADA BRINQUEDO LEGAL!
EI, MOÇO! QUAL É O PREÇO DAQUELA BOLA QUE TEM ALI NA VITRINE?
TEMOS VÁRIAS BOLAS! DE QUAL VOCÊ ESTÁ FALANDO?
DAQUELA QUE TEM A ASSINATURA DO REI DO FUTEBOL!
BRINQUEDOS

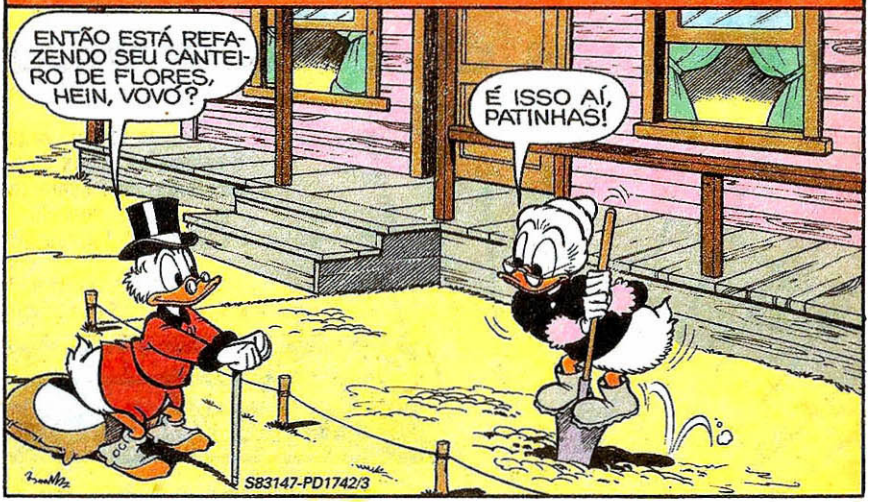

HUM... AQUELA CUSTA CINCO MIL CRUZEIROS!
EU POSSO VER?
CLARO, GAROTO! AQUI ESTÁ ELA!
PUXA! COMO É BONITA!
EU POSSO EXPERIMENTAR?
PODE, SIM!
?
LÁ VAI!
CHUT!
CRÁS!
ESSA NÃO!
TUM
TUM!
ESSA BOLA É BOA MESMO! O SENHOR VIU O QUE ELA FEZ?
É CLARO QUE EU VI! HUMPF!
PUXA! NUNCA TINHA VISTO UMA BOLA TÃO BOA ASSIM!
INCRÍVEL!
MOLEQUE DANADO! DERRUBA AS MINHAS PRATELEIRAS E SAI NA MAIOR CALMA!
TIO PENINHA! TIO PENINHA!
TIO PENINHAAAA!
HUM... O BIQUINHO ESTÁ QUERENDO ALGUMA COISA!

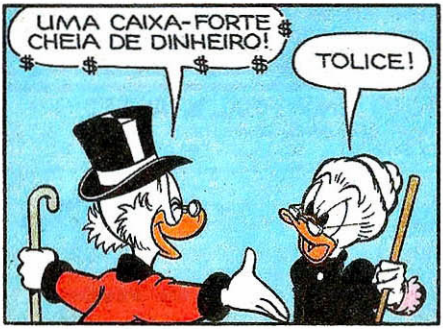
É MELHOR ME ESCONDER!
TIO PENINHA! UÉ...CADÊ ELE? SERÁ QUE ELE SAIU?
NÃO FAZ MAL! QUANDO ELE CHEGAR, EU PEÇO PRA ELE COMPRAR AQUELA BOLA INCRÍVEL!
NOSSA! QUE BARULHEIRA É ESSA?
RONC!
RONC!
RONC!
VEM VINDO DO QUARTO DO TIO PENINHA!
RONC!
RONC!
RONC!
?!
HUM... TEM ALGUMA COISA EMBAIXO DA CAMA DELE!
RONC!
RONC!
RONC!
UÉ...É O TIO PENINHA! ELE TÁ DORMINDO DEBAIXO DA CAMA! POR QUE SERÁ QUE ELE RESOLVEU DORMIR AÍ?
RONC!
RONC!
RONC!
TIO PENINHA!
ACORDA!
TUM!


TIÓÓ, COMPRA UMA BOLA PRA MIM?
COMO É QUE O BIQUINHO ME DESCOBRIU? SÓ ME LEMBRO DE QUE EU ESTAVA SONHANDO COM A GLÓRIA!
VOCÊ OUVIU, TIO? COMPRA UMA BOLA PRA MIM?
NÃO DÁ, BIQUINHO! ESTOU SEM DINHEIRO!
BUAÁÁÁ!
BUAÁÁÁ! COMO EU SOU INFELIZ! TENHO UM TIO PENINHA QUE PARECE UM ZÉ CARIOCA!
BUAÁÁÁ!
ASSIM NÃO TEM PATO QUE RESISTA!
TÁ LEGAL, BIQUINHO! VOCÊ GANHOU! ME ESPERE LÁ NA SALA! VOU PEGAR O DINHEIRO PRA COMPRAR A SUA BOLA!
VIVA!
O TIO PENINHA VAI ME DAR UMA BOLA! O TIO PENINHA VAI ME DAR UMA BOLA! O TIO PENINHA VAI ME DAR UMA BOLA!
AGORA É SÓ IR ATÉ O QUARTO DO BIQUINHO E PEGAR O DINHEIRO!

SEI QUE ISTO NÃO É HONESTO, MAS, ASSIM QUE EU ARRUMAR O DINHEIRO, DEVOLVO PRO BIQUINHO!
COMO É? VAMOS COMPRAR A SUA BOLA?
OBA!
BOM DIA! GOSTARIA DE COMPRAR UMA BOLA!
AQUELE MOLEQUE DE NOVO!
AQUELA QUE TEM A ASSINATURA DO REI DO FUTEBOL!
AQUI ESTÁ! CINCO MIL CRUZEIROS!
ESTA BOLA NÃO ME PARECE LÁ ESSAS COISAS!
É PORQUE VOCÊ AINDA NÃO EXPERIMENTOU, TIO! ELA É INCRÍVEL!
LOJA K-BRINQUET
VAMOS VER!
?
ZUM-
CHUT!
GRÁS!
NÃÃO!
ZUM!
ZUM!
TEM RAZÃO, BIQUINHO! ESSA BOLA É INCRÍVEL! PODE EMBRULHAR UMA, MOÇO!
fim

Walt Disney Tio Patinhas, Vovó Donalda e O Concurso de Jardins





QUER FAZER UM CONCURSO DISSO?
COMO ASSIM?

A SENHORA CULTIVA SEU CANTEIRO E EU CULTIVO MINHA CAIXA-FORTE!
VOCÊ DEVE ESTAR BRINCANDO!

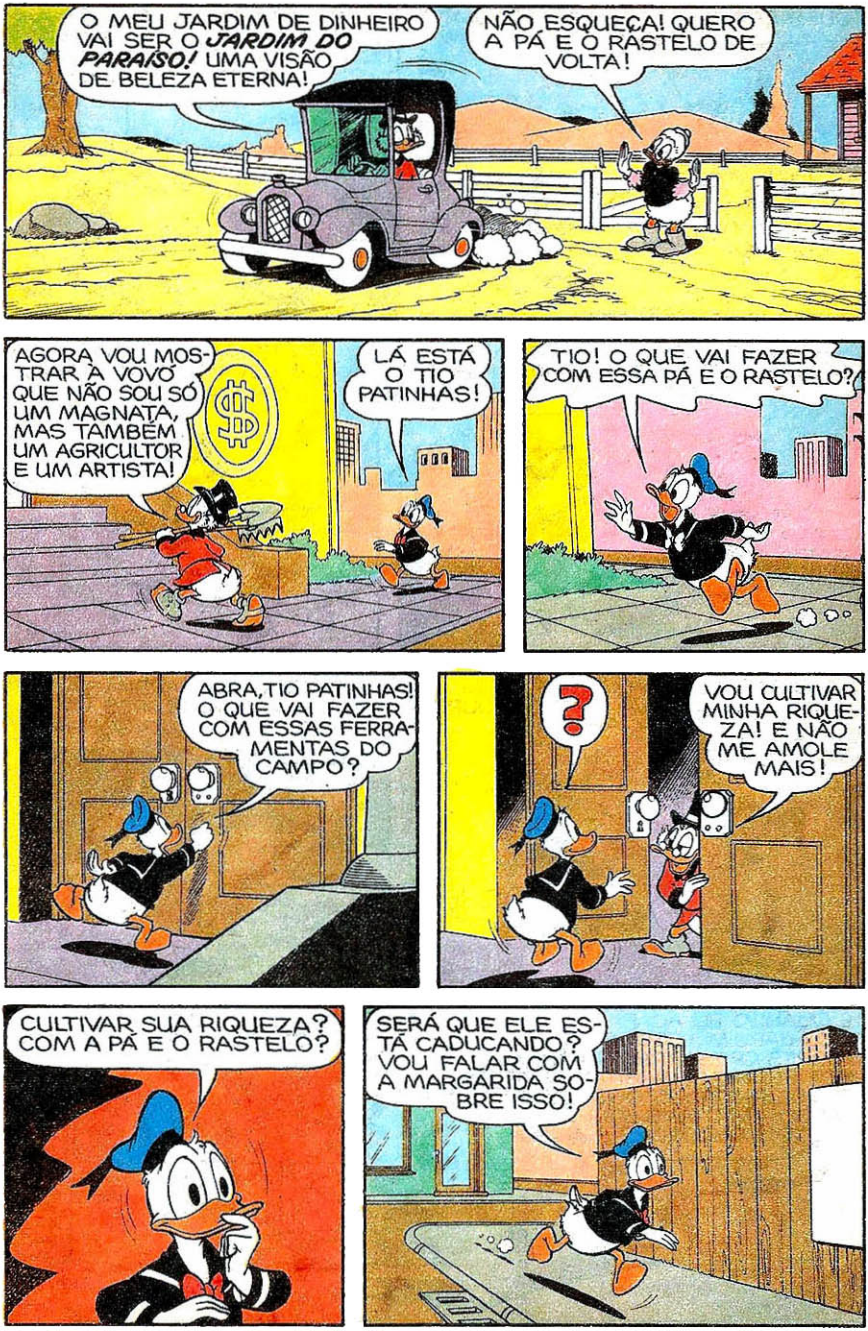
AH, AH, AH! VOCÊ É DEMAIS, PATINHAS! EH, EH!
ME AVISE QUANDO PARAR DE RIR, SIM?

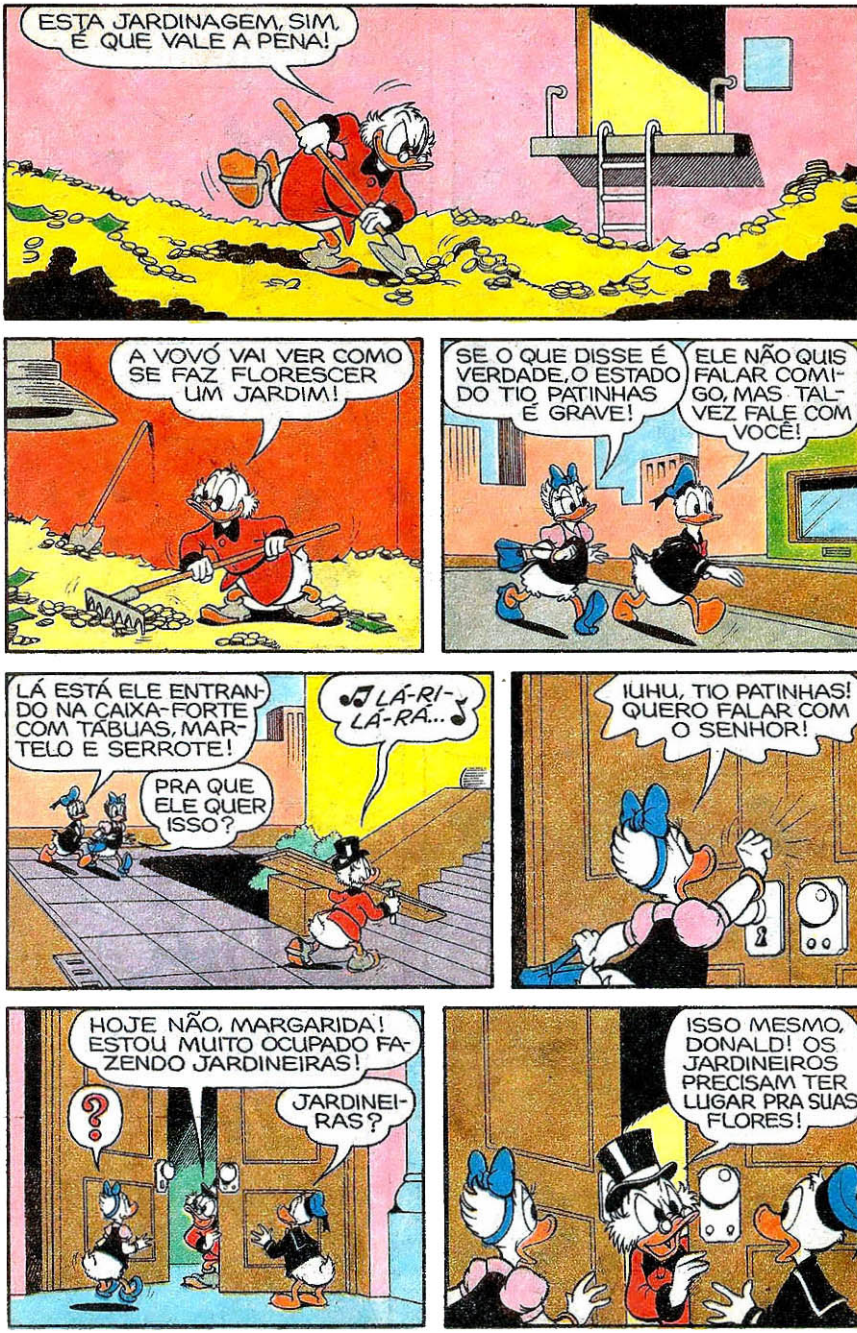
ENQUANTO ISSO, VOU LEVAR EMPRESTADA SUA PÁ...

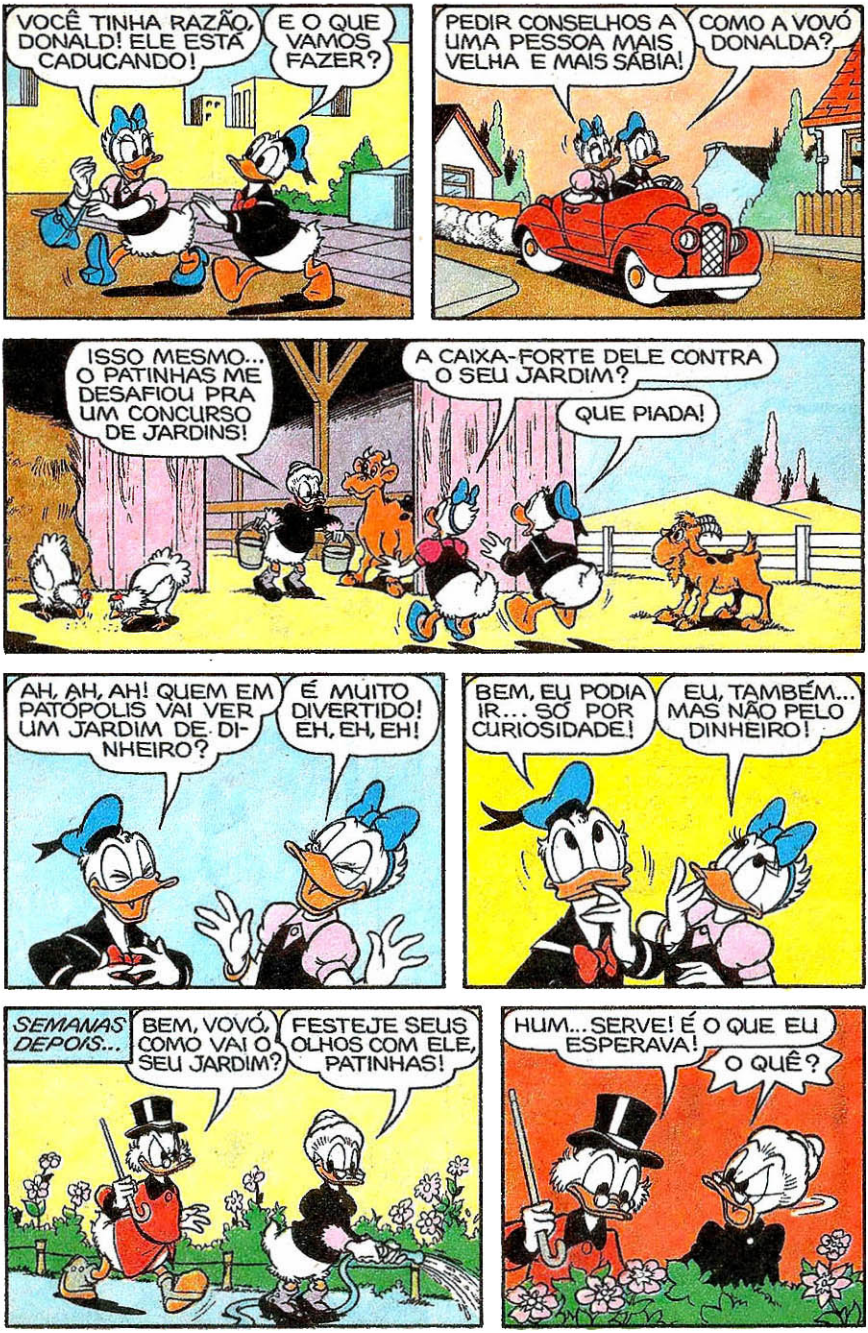
...E O RASTELO!
POIS NÃO, PATINHAS! VAI PLANTAR OURO? AH, AH!

VOU CRIAR UM JARDIM TÃO BELO QUE SUAS FLORES VÃO ATÉ FICAR COM VERGONHA!

E QUANDO EU ACABAR MEU JARDIM E SUAS FLORES CRESCEREM, VAMOS PEDIR AOS HABITANTES DE PATÓPOLIS QUE ESCOLHAM O MAIS BONITO! CONCORDA?
NEM SEI O QUE DIZER... MAS CONCORDO!


O MEU JARDIM DE DINHEIRO VAI SER O JARDIM DO PARAÍSO! UMA VISÃO DE BELEZA ETERNA!
NÃO ESQUEÇA! QUERO A PÁ E O RASTELO DE VOLTA!
AGORA VOU MOSTRAR À VOVÓ QUE NÃO SOU SÓ UM MAGNATA, MAS TAMBÉM UM AGRICULTOR E UM ARTISTA!
LÁ ESTÁ O TIO PATINHAS!
TIO! O QUE VAI FAZER COM ESSA PÁ E O RASTELO?
ABRA, TIO PATINHAS! O QUE VAI FAZER COM ESSAS FERRAMENTAS DO CAMPO?
?
VOU CULTIVAR MINHA RIQUEZA! E NÃO ME AMOLE MAIS!
CULTIVAR SUA RIQUEZA? COM A PÁ E O RASTELO?
SERÁ QUE ELE ESTÁ CADUCANDO? VOU FALAR COM A MARGARIDA SOBRE ISSO!


ESTA JARDINAGEM, SIM, É QUE VALE A PENA!
A VOVÓ VAI VER COMO SE FAZ FLORESCER UM JARDIM!
SE O QUE DISSE É VERDADE, O ESTADO DO TIO PATINHAS É GRAVE!
ELE NÃO QUIS FALAR COMIGO, MAS TALVEZ FALE COM VOCÊ!
LÁ ESTÁ ELE ENTRANDO NA CAIXA-FORTE COM TÁBUAS, MARTELO E SERROTE!
♪ LÁ-RI-LÁ-RÁ... ♪
PRA QUE ELE QUER ISSO?
IUHU, TIO PATINHAS! QUERO FALAR COM O SENHOR!
HOJE NÃO, MARGARIDA! ESTOU MUITO OCUPADO FAZENDO JARDINEIRAS!
?
JARDINEIRAS?
ISSO MESMO, DONALD! OS JARDINEIROS PRECISAM TER LUGAR PRA SUAS FLORES!


VOCÊ TINHA RAZÃO, DONALD! ELE ESTÁ CADUCANDO!
E O QUE VAMOS FAZER?
PEDIR CONSELHOS A UMA PESSOA MAIS VELHA E MAIS SÁBIA!
COMO A VOVÓ DONALDA?
ISSO MESMO... O PATINHAS ME DESAFIOU PRA UM CONCURSO DE JARDINS!
A CAIXA-FORTE DELE CONTRA O SEU JARDIM?
QUE PIADA!
AH, AH, AH! QUEM EM PATÓPOLIS VAI VER UM JARDIM DE DINHEIRO?
É MUITO DIVERTIDO! EH, EH, EH!
BEM, EU PODIA IR... SÓ POR CURIOSIDADE!
EU, TAMBÉM... MAS NÃO PELO DINHEIRO!
SEMANAS DEPOIS...
BEM, VOVÓ, COMO VAI O SEU JARDIM?
FESTEJE SEUS OLHOS COM ELE, PATINHAS!
HUM... SERVE! É O QUE EU ESPERAVA!
O QUÊ?

QUANDO OS HABITANTES DE PATÓPOLIS CONTEMPLAREM MEU JARDIM, ELES VÃO VER A BELEZA DO SÉCULO!
É O QUE VAMOS APURAR, PATINHAS!

AGORA VAMOS FAZER A PROPAGANDA DO CONCURSO!
A SENHORA VAI PAGAR A METADE DA DESPESA!

DIAS DEPOIS...
MARGARIDA, VOCÊ VIU O ANÚNCIO DO CONCURSO DE JARDINS ENTRE A VOVÓ E O TIO PATINHAS?
CLARO! ESPALHARAM POR TODA A CIDADE!

IMAGINE SÓ!
CONCURSO DE BELEZA DE JARDINS
OS CIDADÃOS DE PATÓPOLIS SERÃO OS JUIZES! VOTE NUM DELES!
A VISITA AO JARDIM DE DINHEIRO DO PATINHAS SERÁ NA SEXTA-FEIRA! E NO SÁBADO, AO JARDIM DE FLORES DA VOVÓ DONALDA!
VOTEM TODOS!

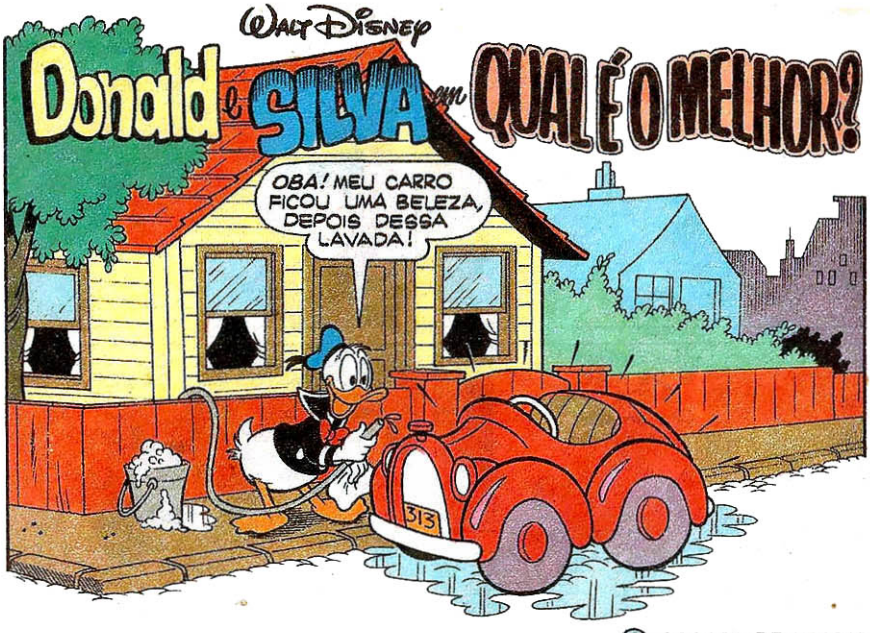
QUEM JÁ OUVIU FALAR EM JARDIM DE DINHEIRO?
QUE IMPORTA ISSO SE A GENTE PUDER APANHAR UM BUQUÊ?
O JARDIM DO PATINHAS JÁ TEM O MEU VOTO!
MAS VOCÊ AINDA NÃO VIU!

NÃO IMPORTA! SEMPRE QUE VEJO DINHEIRO, ACHO TÃO BONITO...

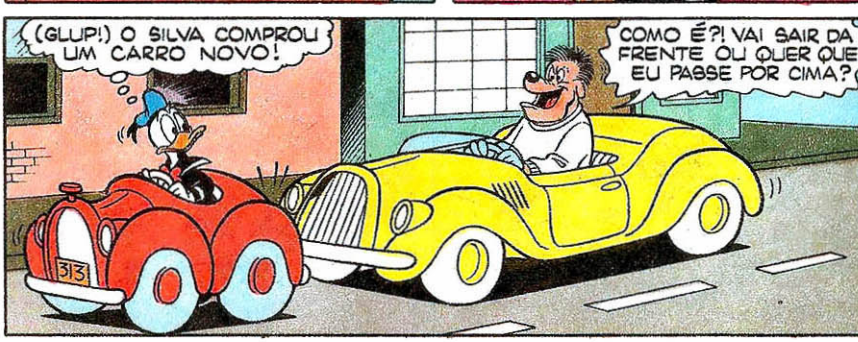
E NO DIA DO CONCURSO...
FESTEJE SEUS OLHOS COM O MEU JARDIM DE DINHEIRO, VOVÓ!
CÉUS, PATINHAS! É MESMO UMA BELEZA!
FLORES DE PRATA
FLORES DE OURO

ENTÃO O CONCURSO VAI COMEÇAR! VOU ABRIR A CAIXA-FORTE PROS CIDADÃOS DE PATÓPOLIS!
TOMARA QUE APAREÇA ALGUÉM!
QUAAC! FECHE A PORTA, VOVÓ!
???
A PORTA ESTÁ ABERTA!
APRONTEM SUAS SACOLAS!
ONDE ESTÁ O JARDIM DA GRANA?
MULHERES E CRIANÇAS PRIMEIRO!
É ISSO AÍ, QUERIDA!
CHAME A POLÍCIA!
BLAM!
CREDO!
EU RECONHEÇO, VOVÓ! A SENHORA VENCEU!
HEIN?
ELE FECHOU A PORTA DA CAIXA-FORTE!
VEJA... LÁ EM CIMA! O TIO PATINHAS COM UMA BANDEIRA BRANCA!
VOLTEM PRA CASA! O CONCURSO DE JARDINS TERMINOU! A VOVÓ VENCEU!

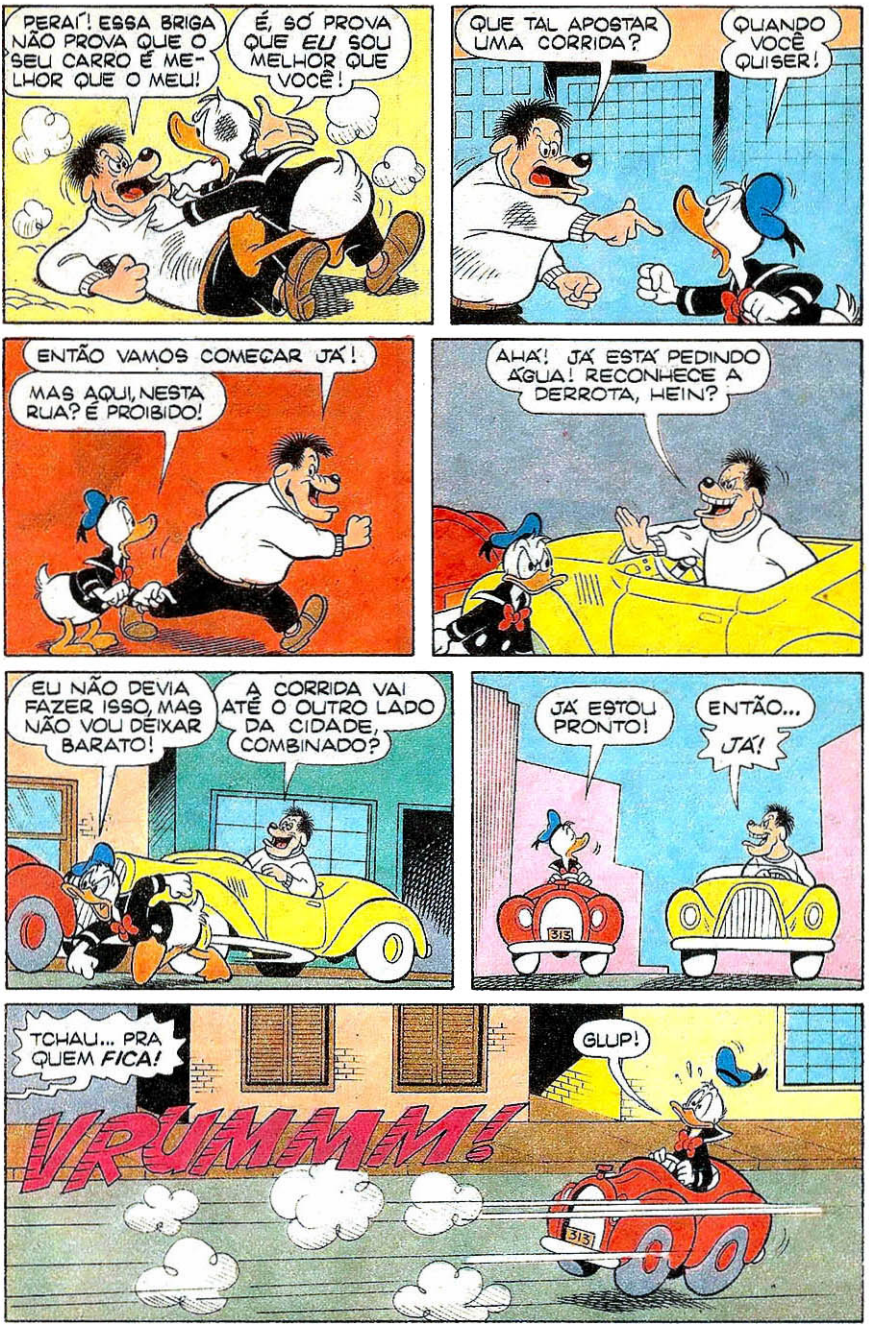
DEPOIS...
ESTAVA ESPERANDO SUA VISITA, PATINHAS! O QUE ANDOU FAZENDO?
DESMANCHANDO O MEU JARDIM DE DINHEIRO!
E TROUXE DE VOLTA A PÁ E O RASTELO!
VOU LARGAR A JARDINAGEM DE DINHEIRO PORQUE NÃO POSSO DEIXAR NINGUÉM VER!
É PENA! ERA UMA BELEZA!
O PESSOAL AINDA ESTÁ VINDO AQUI PRA VER MINHAS FLORES!
(GLUP!) QUE ACONTECEU?
ELES COMPRARAM TODAS AS FLORES QUE HAVIA!
MAS EU CONSEGUI SALVAR UM BOTÃO DE ROSA PRA VOCÊ!
PRA MIM?
AGORA VAMOS ENTRAR E TOMAR UM CAFEZINHO!
E NÃO FALEMOS MAIS EM CONCURSOS, VOVÓ!
fim

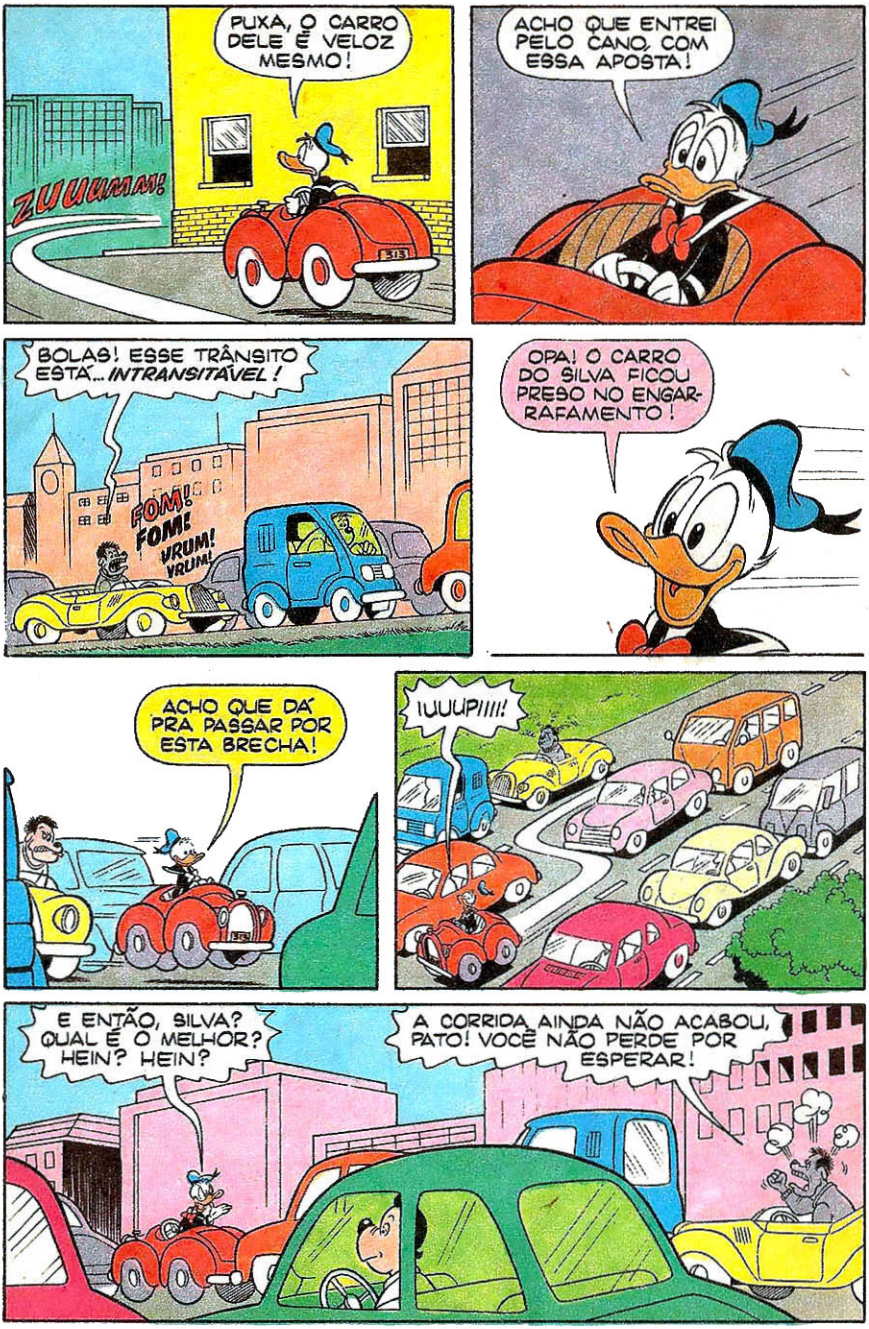


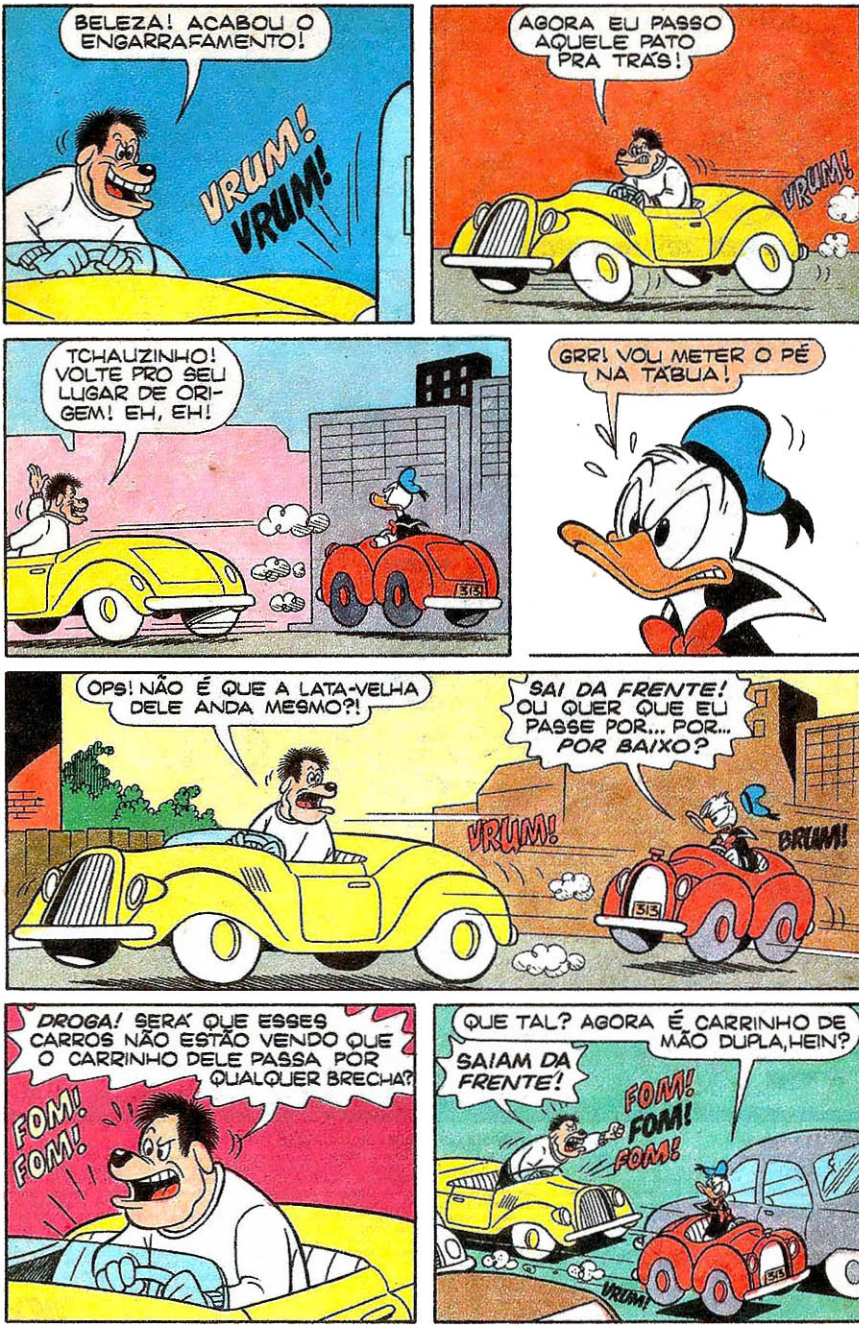
Ⓑ 810182-PD1742/4

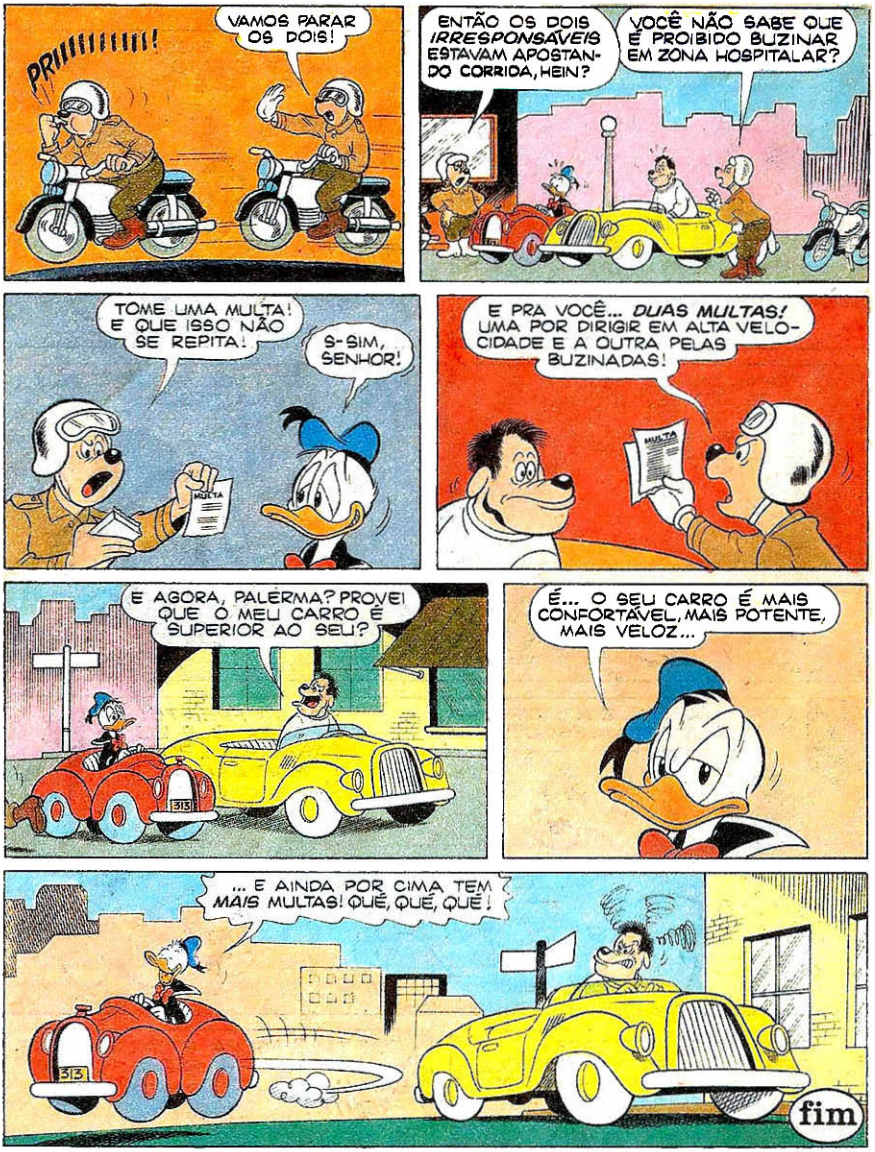


SE ESTÁ COM PRESSA, É SÓ DESVIAR!
QUE NADA! CALHAMBEQUES COMO O SEU TÊM QUE DAR CAMINHO PROS CARROS DE VERDADE!
QUAC! NÃO ADMITO QUE FALEM ASSIM DO MEU CARRO!
E ESSA COISA AÍ É CARRO? PRA MIM É UM CARRINHO DE MÃO... IH, IH!
...E DE MÃO ÚNICA! OH, OH, OH!
POIS FIQUE SABENDO QUE O MEU CARRO É MUITO MELHOR QUE O SEU!
EM QUÊ?
HÃ... BEM... ELE É MUITO MAIS ECONÔMICO! GASTA MENOS GASOLINA!
CLARO! E VOCÊ ENCHE O TANQUE COM CONTA-GOTAS, NÉ? AH, AH, AH!
O MEU NÃO PRECISA DE ÁGUA NO RADIADOR! É REFRIGERADO A AR!
MAIS O AR QUE TEM NA SUA CABEÇA... OH, OH, OH!
ORA, SEU...
TOME! TOME!
TOME DE VOLTA! TOME DE VOLTA!
NHAC!
POC!
BAM!
TUM!
VAPT!


PERAÍ! ESSA BRIGA NÃO PROVA QUE O SEU CARRO É MELHOR QUE O MEU!
É, SÓ PROVA QUE EU SOU MELHOR QUE VOCÊ!
QUE TAL APOSTAR UMA CORRIDA?
QUANDO VOCÊ QUISER!
ENTÃO VAMOS COMEÇAR JÁ!
MAS AQUI, NESTA RUA? É PROIBIDO!
AHÁ! JÁ ESTÁ PEDINDO ÁGUA! RECONHECE A DERROTA, HEIN?
EU NÃO DEVIA FAZER ISSO, MAS NÃO VOU DEIXAR BARATO!
A CORRIDA VAI ATÉ O OUTRO LADO DA CIDADE, COMBINADO?
JÁ ESTOU PRONTO!
ENTÃO... JÁ!
TCHAU... PRA QUEM FICA!
VRUMMM!
GLUP!


PUXA, O CARRO DELE É VELOZ MESMO!
ZUUUMM!
ACHO QUE ENTREI PELO CANO COM ESSA APOSTA!
BOLAS! ESSE TRÂNSITO ESTÁ... INTRANSITÁVEL!
FOM! FOM! VRUM! VRUM!
OPA! O CARRO DO SILVA FICOU PRESO NO ENGARRAFAMENTO!
ACHO QUE DÁ PRA PASSAR POR ESTA BRECHA!
!UUUP!!!!
E ENTÃO, SILVA? QUAL É O MELHOR? HEIN? HEIN?
A CORRIDA AINDA NÃO ACABOU, PATO! VOCÊ NÃO PERDE POR ESPERAR!


BELEZA! ACABOU O ENGARRAFAMENTO!
VRUM! VRUM!
AGORA EU PASSO AQUELE PATO PRA TRÁS!
VRUM!
TCHAUZINHO! VOLTE PRO SEU LUGAR DE ORIGEM! EH, EH!
GRR! VOU METER O PÉ NA TÁBUA!
OPS! NÃO É QUE A LATA-VELHA DELE ANDA MESMO?!
SAI DA FRENTE! OU QUER QUE EU PASSE POR... POR... POR BAIXO?
VRUM!
BRUM!
DROGA! SERÁ QUE ESSES CARROS NÃO ESTÃO VENDO QUE O CARRINHO DELE PASSA POR QUALQUER BRECHA?
FOM! FOM!
QUE TAL? AGORA É CARRINHO DE MÃO DUPLA, HEIN?
SAIAM DA FRENTE!
FOM! FOM! FOM!
VRUM!


PRIIIIIIIII!
VAMOS PARAR OS DOIS!
ENTÃO OS DOIS IRRESPONSÁVEIS ESTAVAM APOSTANDO CORRIDA, HEIN?
VOCÊ NÃO SABE QUE É PROIBIDO BUZINAR EM ZONA HOSPITALAR?
TOME UMA MULTA! E QUE ISSO NÃO SE REPITA!
S-SIM, SENHOR!
MULTA
E PRA VOCÊ... DUAS MULTAS! UMA POR DIRIGIR EM ALTA VELOCIDADE E A OUTRA PELAS BUZINADAS!
MULTA
E AGORA, PALERMA? PROVE! QUE O MEU CARRO É SUPERIOR AO SEU?
313
É... O SEU CARRO É MAIS CONFORTÁVEL, MAIS POTENTE, MAIS VELOZ...
... E AINDA POR CIMA TEM MAIS MULTAS! QUÉ, QUÉ, QUÉ!
313
fim

PATO DONALD N.º 1742 — 22/03/85 — Revista Quinzenal da EDITORA ABRIL S.A.

REDAÇÃO: R. Bela Cintra, 299, fone: (011)257-0999. Administração: R. Aurélia, 626, fone: (011)263-2322. Caixa Postal 2372. Telex: (011)22115 EDAB BR. End. Teleg.: EDITABRIL, São Paulo. Editor e Diretor: Victor Civita. Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Thomaz Souto Corrêa, Angelo Rossi, José A. P. Moreira, Roger Karman, Plácido Loriggio, Ricardo Fischer. Diretor-Gerente da Divisão Morumbi: Angelo Rossi. Diretor Geral de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos R. Berlinck. Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza. Diretor de Redação: Eduardo Octaviano. Assistentes: Evelyn Heine, Maria Suzete Casallato, Monica Beatriz Hagstrom B. dos Santos. Diretor de Arte: Isomar C. Guilherme. Chefe de Arte: Ovio Codecco. Produção: Carlos A. Santos. Diretor de Publicidade: Gilmar P. Caldeira. Gerente de Publicidade São Paulo: Luiz Carlos Rossi. Contatos: Anovaldo Nascimento, Esther T. Seabra, Maria Conceição Delfino, Rita de Cassia Costa. Diretor de Circulação: Luiz Carlos Manho. Gerente Comercial Disney: José Motta Filho. Assistente Comercial Disney: Ana Maria Camargo. Gerente de Promoções e Propaganda: Maria Luiza Volponi. Diretor de Marketing Publicitário: Júlio Cosi Jr. Diretor Escritório Brasília: Luiz Edgard P. Tostes. Diretor Administrativo: Pedro Frazão. Gerente de Pesquise e Análise de Mercado: Sonia Novinsky. Diretor Responsável: S. Fukumoto. Preço do exemplar avulso, o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: Caixa Postal 60171 ou pelo telex (011)33670 ABSA, São Paulo. Temos em estoque somente as seis últimas edições. Não envie pagamento antecipado. O atendimento será feito pelo Reembolso Postal e o pagamento, incluindo-se as despesas postais, deverá ser efetuado ao retirar a encomenda na agência do Correio. No Exterior: Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais - Azinhaga dos Fetais - 2685 Camarate - Lisboa. Distribuida com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural, Av. Otaviano A. de Lima, 4400, São Paulo. Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.